**CONCORSO UNIVERSALE**

**DI POESIA PER NATALE**

**2013**

**AMISSIMONDOVENETO**

Quest´anno, la giuria, per bontà loro

ha voluto assegnare il primo premio

a tutti i partecipanti a pari merito.

Un applauso ed un ringraziamento a tutti

che per bontà e propria generosità

hanno voluto regalare e rallegrare di poesia

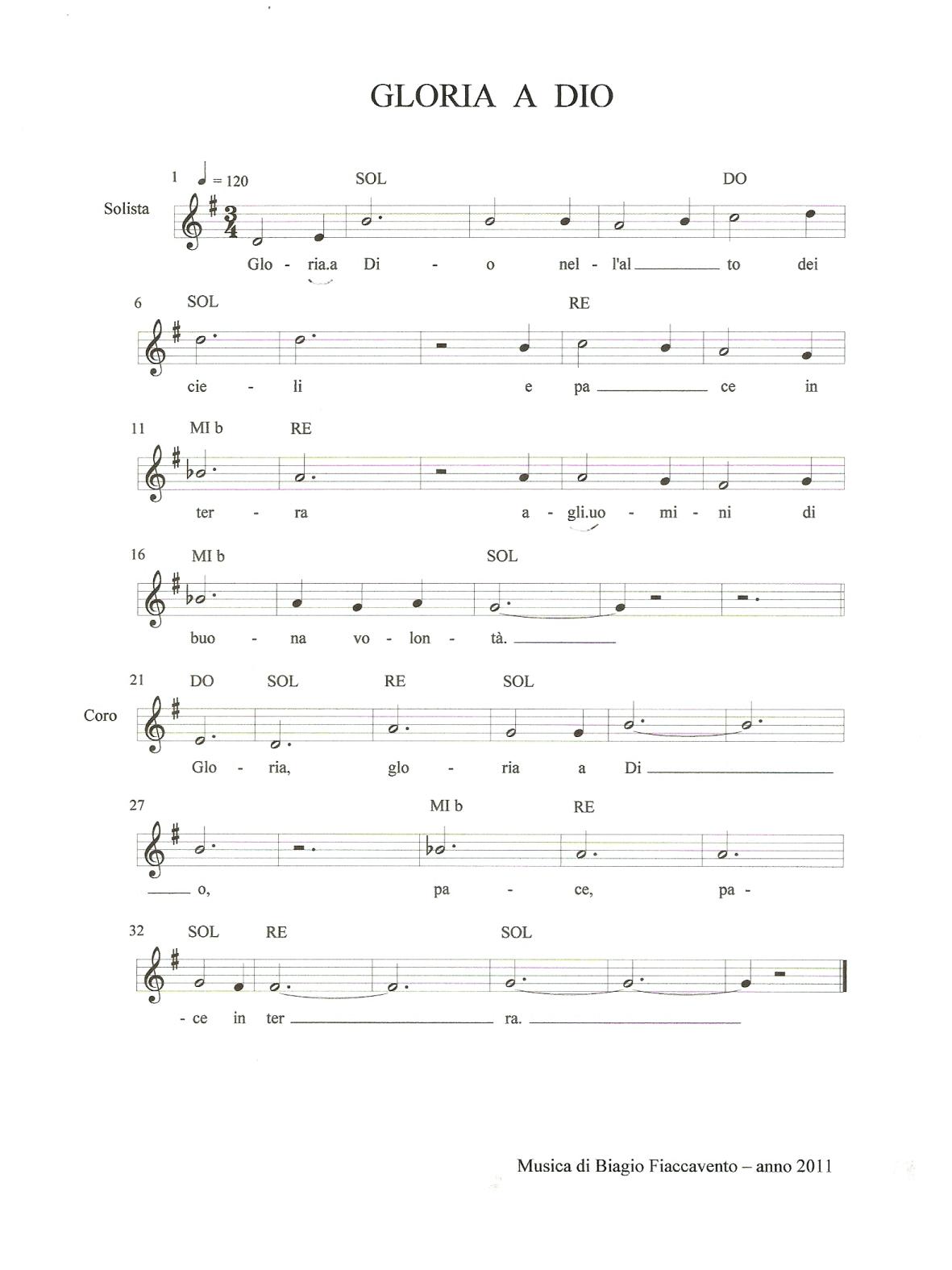
la notte di Natale di quest´anno 2013

a tutti gli “amissimondoveneto” del mondo

e da conservare con i migliori auguri per il 2014 !!!

**GLORIA A DIO**

Biagio Fiaccavento – Paderno – Treviso

**[](http://digilander.libero.it/pietates1/Gloria.a.Dio.htm)**

**( cliccare sullo spartito )**

**ALBARO DE NADAL**

****

**El**

**gera lù**

**el me sogno**

**de Nadal: un pin.**

**No inporta se picenin**

**o grando.**

**La mama lo meteva**

**Su un canton de la cusina**

**el più distante che se podeva dal fogher,**

**par farlo durar de più.**

**El spandeva un odor tanto dolse de bosco,**

**el faseva s-giosar qualche lagrema de resina biancaissa**

**che me faseva credar che el fusse drio patir e piansar**

**par aver lassà la so foresta.**

**Alora caressavo la so scorsa ruspia, le so ramete,**

**E no ghe badavo se me sponciavo le manine co i so aghi.**

**Che emossion, che trepidassion**

**co picavo balete de vero, lustrini, candelete rosse e de oro**

**che dormiva par tuto l’ano incartae dentro ‘na scatola de carton,**

**dove le sognava de essar tirae fora e poder slussegar.**

**Su la sima inpiravo un angeo co la stela cometa in testa,**

**E metevo qua e là fiocheti de candido bonbaso, par far la neve.**

**Albaro de Nadal,**

**contame anca sto ano**

**‘na storia**

**de speransa**

**distante nel tenpo,**

**e fame trovar soto le to rame**

**un sogno che me dura un ano intiero.**

Annalisa Pasqualetto Brugin Mestre-Ve- [robertobrugin@virgilio.it](mailto:robertobrugin@virgilio.it)

… "Questa sera!" esclamarono tutti "questa sera deve splendere!" ' Fosse già sera! ' pensò l'albero 'se almeno le candele fossero accese presto! Che cosa accadrà? Chissà se verranno gli alberi del bosco a vedermi? E chissà se i passerotti voleranno fino alla finestra?…

**Hans Christian Andersen**

**GESÙ BAMBIN**

Il verbo santo in Maria incarnato,

Par salvar tuta la grande umanità

El Signore Dio lo ga belche fato,

Con Gesù bambin l’amor trionfarà.

Ary Vidal - Lapa – Brasil

[vidal.tradission@ig.com.br](mailto:vidal.tradission@ig.com.br)

**NADAL D’AMOR**

A la neonata Cometa de ‘l me cor

sora a la so cuna fortunà

ghe meto on calseto pien de amor

e on arfio de Gloria pal so primo Nadal

soto al verdo àlbaro de la fameia sua.

Rispolvaro on Tabernacolo de ieri

da ‘l tacuìn de le memorie bele,

i ori de’l nostro ortesel, i argenti

de i boschi e de la tera la mira.

Descarto teraìne a catar el mulinel

de la bisnona, provarò a filar gumissiei

de filastrocche ncora sane,

dal granar de’l tempo passà.

On dì, de sicuro felisse la sarà

de sti tesori, la capirà che a olte,

l’è albisogno na preghiera celeste

e on fil de poesia, a soportar

le gambarele de la vita.

NATALE D’AMORE- Alla neonata cometa del mio cuore/ sopra alla sua culla fortunata/ ci metto una calza piena d’amore /e l’alito di un Gloria per il suo primo Natale/ sotto al verde albero della famiglia sua.//Rispolvero un Tabernacolo di ieri dal portafoglio delle memorie belle,/gli ori del nostro orticello, gli argenti/ dei boschi e della mirra la terra.// Raschio ragnatele a trovare il mulinello /della bisnonna, proverò a filare gomitoli / di filastrocche ancora sane,/ dal granaio del tempo passato.//Un di, di sicuro felice sarà di questi tesori, capirà che a volte basta una preghiera celeste ed un filo di poesia, a sopportare gli ostacoli della vita.

**VIGILIE**

Batéa i denti la stala

pontelà a la cara bicoca,

sensa el fià dei bo

no’ gh’era cùci tèpidi

ne le grupie sbandonè

lì a spetar …

Ma, l’è stà a quela Vigilia

che vardando el calendario

strucarme de ocio

ò sentì on canto de angeli

e le ganasse deventar

pometi rossi,

confessando a la fameia

che l’ano dopo

ghe saréa stà on butin novo

a la taola de’l Nadal.

# La contentessa

# ’npenéa la càsa de slusini,

sonava campane e violini

’npissando le fàce come stele Comete

‘n t’on conçerto de luse!

Anca mi saréa deventà: mama!

*UN NATALE NUOVO*

*Batteva i denti la stalla /appoggiata alla cara bicocca, /senza il fiato dei buoi /non c’erano nidi tiepidi /nelle greppie abbandonate, /ad aspettare …//Ma, fu a quella vigilia /che osservando il calendario /farmi l’occhiolino /ho sentito un canto di angeli /e le guance divenire /mele rosse, /confessando alla famiglia /che l’anno dopo/ ci sarebbe stato un bimbo nuovo /alla tavola del Natale. // La contentezza /riempiva la casa di luccichii, /suonavano campane e violini /accendendo la facce come stelle comete /in un concerto di luce!// Anch’io sarei divenuta: mamma!*

“ ***MARIE“***

*(Scicli, Natale 05)*

# Le avarà picià a on saco de porte

# orbe e sorde, dimandando

# on bocon de pietà strissiando

# su senteri intorcolé come sarpenti …

La disperassion, fa sfidar

anca la morte, par amor de chela vita

che ghe sconbate vissin al cor

e zugar l’ultima speransa

in gropa a 'n vecio barcon,

sburtoné come arsare,

imaginando brassi verti e pieni de carità

de’n porto sicuro.

*... on lupo rabioso, quel canal*

*e on Erode, el Capitan!*

Nel cel nero e massa lontan, gnanca

'na stela picinina, li a dar 'na drita …

Pore Marie, alghe morele su la sabia

de l’ultima spiagia, nessuna stala,

nessun Nadal, par vualtre.

*”MADRI” Avranno bussato ad un sacco di porte / cieche e sorde, domandando un boccone di pietà strisciando su sentieri intorti come serpenti …// La disperazione, fa sfidare /anche la morte, per amore di quella vita /che pulsa vicino al cuore/ e giocare l’ultima speranza /in groppa al vecchio barcone,/ strapazzate come ciarpame,/ immaginando le braccia aperte e piene di carità /di un porto sicuro.// ... un lupo rabbioso, il canale /ed un Erode, il Capitano! // Nel cielo nero e troppo lontano, neanche /una stella piccina, la a dare una dritta.//Povere Madri, alghe livide sulla sabbia /dell’ultima spiaggia, /nessuna stalla, nessun Natale, per voi.*

**EL FOGOLAR DE I CẢMPARI**

**3° Illasi VR, segn P.Padano MO**

Ormai, soto al par de copi

del camin indormensà

scombate solo niài de pitari

e de sturlini e zò,

ne la gola infrusinà,

se dindola piansendo l

a cadena rusena;

calcinassi e on fià de sendre

intabara de ricordi le nude nostalgie.

...caro vecio fogolar,

desmentega co’n mi, i ciassi,

le buganse e i diaoleti a le mane,

bampe speciade in oci inamoré

e s-ciochi de basi e de brase

sora fogasse de oro!

Ricordete de i noni,

fole e cocole ciuciàde

su i to senoci rosa

co’l Rosario par filò,

ne la sera buteleta.

*IL FOCOLARE DE I “CAMPARI” – Oramai, sotto al paio di tegole/ del camino addormentato/ pulsano solamente nidi di pettirosso /e stormi e giù nella gola affumicata/ si dondola piangendo la catena arrugginita;/calcinacci ed un fiato di cenere/ avvolge di ricordi le nude nostalgie.// … caro vecchio focolare,/dimentica con me i giochi,/i geloni e i diavoletti alle mani,/vanpe specchiate in occhi innamorati/ e schiocchi di baci e braci/ sopra focacce d’oro!// Ricordati dei nonni,/ favole e coccole succhiate / sulle tue ginocchia rosa/ con il Rosario per filò,/ nella sera bambina.*

“ … 9 mesi, ghe vol a on fasolin de vita

deventer on fior de butin! …”

**SU’L CABARÉ DE DICEMBRE**

**(31 Dicembre)**

La giornada, l’era nata ’nfagotà

da’n cel inmusonà, co la luna

de traverso e le ociade ingiassé

de Dicenbre.

Cantava de gusto la sioca

malinconia, robandome le voje.

Nadal, l’avea lassà presepi

da adorar frameso a pensieri fredi,

ne l’aria pronta a rebaltar

sachi de falìe, a quersar bagoli

e cativerie de’n ano gréo,

ma, su ’l cabaré de na sera stranìa

gh'era sorisi massa lustri...

*“Rivarà la cicogna!”*

… m’à parecià co’n baso me fiola

lassàndome de marmelata

vissin a na chicara de cafè.

*Ah! Che notissia slusegante!*

… Sansilvestro, ‘l zugava

co la mesanote sgionfa de s-ciochi,

de fiochi, de tàpi … mi, s’era lontan,

là a provar a snoselar

filastroche e nine-nane da nona.

***Agnese Girlanda – Verona*** *-* [a.girlanda@libero.it](mailto:a.girlanda@libero.it)

|  |  |
| --- | --- |
| Da: | **alfredo vitulo** (alfredovitulo@hotmail.com) |
| Data invio: | sabato 30 novembre 2013 22:01:47 |
|  |  |

Caro Roberto

Invio ad amissi del mondo veneto la mia poesia di Natale 2013:

ora in Italiano, in seguito in altre lingue.

Come già sai il Natale è da sempre la mia festa preferita.

Tanti saluti.

**ALMENO A NATALE (2013)**

Almeno a Natale tacciono le bombe

ed al fronte dormono i cannoni

Gli angeli in cielo suonano le trombe

per invitare gli uomini ad essere più buoni.

Ah, saremmo buona gente se cominciassimo

a vivere in un mondo di discordie disadorno

Saremmo più  cristiani se ci comportassimo

come se il Natale venisse in noi ogni giorno.

**“Le jour de Noël- 2013-”**

*Le jour de Noël se taisent les armes*

*et au front les attaques sont renvoyés*

*La joie des anges fait place aux larmes*

*et invite les hommes à vivre en paix.*

**“Eens op Kerstdag -2013-”**

*Eens op Kerstdag valt de oorlog stil*

*en op het front rusten de legerhorden*

*In de lucht hangt een hemelse ziel*

*die de mensen roept om menselijker te worden.*

Alfredo Vitulo

Caro Roberto

Mi permetto di inviarti adesso un’altra poesia di Natale (2004)

con, sotto, la sua traduzione in lingua olandese sperando di far piacere

ai amissimondoveneto del mondo!

**E’ NATALE                     (2004)**

La stella illumina le siepi,

la nostra casa, il nostro cammino,

il nostro mondo e, più che mai, i Presepi.

Preghiam per la pace. E’ nato il Bambino.

La neve scende lieve sui nostri misteri,

nei meandri del mondo esistenziale,

sui grandi viali e sui sentieri.

Imbianca l’anima. E’ Natale.

Qui sotto: versione olandese (lingua parlata in

Olanda ed in Fiandra).

**“  ’T IS KERSTMIS “       (2004)**

*De ster verlicht de hagen,*

*ons huis, onze weg,*

*onze wereld en de kerststal, als nooit tevoren.*

*Bidden we voor de vrede. Het Kind is geboren.*

*De sneeuw valt zacht op onze geheimen,*

*in het doolhof van ons bestaan,*

*op de brede lanen en op de paden.*

*De ziel herleeft. ‘t is Kerstmis.*

48575_100000534881127_2157_q

**Ines Scarparolo:** [**miniscarpeta@libero.it**](mailto:miniscarpeta@libero.it)

|  |  |
| --- | --- |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

# **Ciàcoe de Maria al so Gesù**

Sèntito, scrècola, el popà tuo

quanto ch’el smaca drento in botega?

El xe drìo pareciarte na bela cuneta

de rovare grosso, dipinto e lissià.

Par farla conpìa, la coverzaremo

col telo de lin che tegno in soàsa

e che ‘a nona Ana te ga ricamà.

Passarà qua donete e pastori

e i dirà in giro la bona novela:

“Stemo contenti, xe nato el Signore!

Démoghe lode al nostro Creatore!”

Anca i potenti re de sto mondo

vegnarà védarte par rèndarte onore.

*E mi, che son mama del Dio de la tera,*

*a gavarò da morir pa 'l dolore...*

E seto, tato, che presto el popà

te insegnarà jutare in botega?

Scoàre par tera, piantare i ciodi...

*Parlare de ciodi me fa ingropare...*

*Parlemo de altro.*

Tesoro santo,

parlemo de i sogni de mama e popà.

El caro omo de’e volte el me dise

ch’el gavarìa vossudo par mi

vestidi de seda e on gran palasso.

Mi ghe sorido, lo vardo co amore,

ghe digo senpre: Go za el me Signore!

Se te savessi quanta passiensa

che elo ga vudo chéa note co mi!

Có xe rivà l’ora de métarte al mondo,

inbarasso e paure el ga scancelà,

co tenaressa el me ga consolà.

E có sgrensavo i denti pa 'l male**,**

tegnèndome streta el me ciacolava

fin che, pianelo, el dolore passava.

Có te sì nato, co 'e làgreme ai oci,

vissin de ti ‘l se ga inzenocià.

Tirandote rente, caressandote tuto,

el ne ga s’ciocà on baso e ‘l me ga ringrassià.

*Se anca ridevo, morivo par drento*

*che za conossevo el futuro tormento...*

*Gnente se pole, el destin xe za scrito,*

*ma desso, basta, gavemo dito!*

Dài, ciucia el late, sélega d’oro.

Dormi na s’cianta, caro tesoro!

***Ines Scarparolo***

Testo di : F. Carlo Lorenzetto

[francocarlolorenzetto@alice.it](mailto:francocarlolorenzetto@alice.it)

Musica di: Fernando Sterzi

Tempo di: rumba beguine

**NOCHE EN PARAÍSO**

Esta noche

bajo el cielo estrellado

muere un sueño encatado;

sueño de mi corazòn.

Y la luna

siempre emérita rufiana

hablarà por la mañana

de recuerdos del verano.

Inventaré

una noche hecha solo para mí

así seré

cada noche junto a ti.

¡siempre contigo!

Esta noche

Como estar en paraíso

Estos labios como fuego

! Yo jamás he de olvidar !

[[Immagine di Giancarlo Fabbian](https://dub127.mail.live.com/mail/)](https://dub127.mail.live.com/mail/" \o "Immagine di Giancarlo Fabbian" \t "_top)

Giancarlo Fabbian, da Moséese

[naibbaf@libero.it](mailto:naibbaf@libero.it)

**NADAE**

[https://a.gfx.ms/is/invis.gif](https://mail.live.com/?rru=compose&to=naibbaf@libero.it&ru=https://dub127.mail.live.com/default.aspx?id=64855)

Nadae

de cosa de chi

de TI caro Banbin Jesù

che te sì vegnù qu zo

par farne capire

che semo nea strada sbalià

E dopo donia ani

no a ghemo gnancora trovà

Par quasi trentatre ani

te si sta a Nazareth a studiarne

ma te ne ghe fati così perfeti

che te ghe fato fadiga

a trovarne tuti i difeti

In poco tenpo te ghemo

rifiutà coionà inciodà

E 'ncora un cò

no se rendemo conto

de chi che te si

No te sì vegnù al mondo

par girarghe in tondo

ma par iutarne a trivare

ea strada iusta

Caro Banbin Iesù

stoa ano come regaeo

portene traverso el to amore

pace e serenità in t'el core.

AUGURI A TUTI QUANTI

BEI BRUTI

GOBI STORTI

E ANCA AI BRIGANTI!

Cari amissi,

                 me fa senpre un gran piassere ricévare le vostre mail, anca quele in spagnolo o portoghese ch'el sia no' lo so, son ignorante e me piase scrìvare in dialeto o lingua veneta che se diga. E a proposito de questo a ve mando la me poesia sul Natale, ca recitarò el 13 de Dissenbre a Thiene insieme ai me amissi poeti del "Graspo".   
E come ca disì valtri un abrasso e un strucon con tanti Auguri pae prossime Feste.

Mariano Guzzonato.

***N A D A L E D E A N C O'***

*No' so mia dir se te convegna 'ncora,*

*caro Gesù Banbin,*

*de ritornare qua sora sta tera*

*in mèso a sto casin;*

*te ris-ci de morir prima del tenpo,*

*che suito te sì in crose, sensa scanpo.*

*Un mondo de busìe, marso e distruto,*

*indoe che tanti i more:*

*chi che se copa o vien copà de bruto;*

*e in più me more 'l core*

*a védare che i roba zò a man bassa,*

*dei altri i se ne frega, e po' i sganassa.*

*Pensar che bastarìa 'na “bona voja”,*

*come 'l ga dito Lu,*

*aver la mente nostra un fià pì sveja,*

*che anca solo in du,*

*podemo far de mejo, solo insieme,*

*sa se metemo uniti nel So nome.*

|  |  |
| --- | --- |
|  | **Mariano Guzzonato**  [marfort50@gmail.com](mailto:marfort50@gmail.com) |

|  |  |
| --- | --- |
| https://fbcdn-profile-a.akamaihd.net/hprofile-ak-ash3/41386_100000076247198_7220_q.jpg | **Sergio Gregorin**  - [salag.2001@alice.it](mailto:salag.2001@alice.it)  Tutti gli "amissi del mondo veneto" con gli auguri di un sereno Natale.  Sergio Gregorin |
|  |  |
|  |  |

**…E xe zà Nadal.**

*‘Na piova de foie*

*ga descrotà al sarezar*

*distudà ‘na stagion*

*zimiga, ta’l scur diazà*

*de ‘na zornada curtonona,*

*‘na britula de luna*

*cussì, ta ‘na luze de arzent,*

*‘l burin  sparniza*

*al nou prafumo del calicante*

*...e  xe zà Nadàl.*

*Sergio Gregorin*

**…….Ed è già Natale**

Una pioggia di foglie/ ha spogliato il ciliegio / spento una stagione

fa l’occhiolino, nel buio ghiacciato/ di una giornata cortissima,/ uno spicchio di luna/ così, in una luce d’argento/ un venticello di bora diffonde/il nuovo profumo/ del calicante./ ….ed è già Natale.

**E’ Natale**

**Che luce stanotte!**

**Non e’ di lampione**

**o di vetrine addobbate.**

**E’ luce che vien di lontano**

**e riscalda.**

**Non e’ sole o stella radiante**

**il nucleo - fucina di tanto fulgore.**

**E’ il tuo cuore.**

**Sto aspettando il Bambino**

**annunciato da voci**

**di  angeli e profeti.**

**Chissà se troverà la strada**

**Tra questi uomini**

**Che han fatto loro Dio**

**Infinità di idoli.**

**Che son saliti in trono**

**Annunciando di essere**

**Loro**

**Il Creatore.**

**Troverà questo bimbo un angolo**

**ove irrobustire il cuore**

**per affrontare la Croce?**

**Silvana Dal Cero** [silvana.dal.cero@email.it](mailto:silvana.dal.cero@email.it)

**Te speto**

Desso dime

se ‘ncora posso ‘ndare

in serca de ciuféti de mus-cio.

Te speto

come on tenpo

me popà spetava

el buto de fòrmento

sol canpo.

Anca so strade erte

sensa stee da ‘ndarghe drìo

serco on segno,

vojo crédare.

Crédare nea luce

che spunta e taja a tera,

che se ranpega su pai monti

a caressare foje e putei

e xoeare alta so ae de paveja.

Inveze el seme te o ghe za messo

sol saiso de paroe ruspie

d’on trozo sèco.

El deventarà paroea viva

magari dita sotoòse,

basta stare nea veja,

tacài nel spetàre

el zogo del cieo

che sbrega ogni fifa

e svea el sogno.

Te sarè par tuti pan e leto

e co’ lo stesso amor

te conpagnarè l’anda dubiosa

de sto esistare belo assè.

**Adalgisa Zanotto (Marostica – VI)**  
<adalgisazanotto@gmail.it>

ADALGISA ZANOTTO nata a Bassano del Grappa (VI) il 13.03.1957

e residente in      Via Piazzette, 20

36063 MAROSTICA (VI) - telefono 0424 780846

**DAL SENO DEL PADRE, AL SENO DI MARIA… NELLE MIE MANI…**

**un altro natale !**

In principio, da sempre, dal tempo dei tempi senza fine,

nel seno del Padre la Parola è generata, la Parola è Dio.

E’il Verbo che ha creato il mondo, che ha pronunciato quel fiat nello Spirito,

è il Padre con quel “ facciamo l’uomo a nostra immagine e somiglianza”.

Quel Verbo dal seno del Padre ha trovato carne e sangue nel seno di Maria,

tabernacolo della Parola che crea, della Parola che redime e che salva:

E’ Maria l’arca dell’alleanza del popolo di Dio in cammino nel deserto,

scrigno che raccoglie il Tesoro nascosto e l’acqua viva nel campo della vita.

Dal seno di Maria, questo tesoro fiorisce, si fa carne e sangue nelle mie mani:

mani aperte che si fanno greppia e stalla dove nasce l’amore e riempie di luce;

mani protese che si fanno mensa, cenacolo e servizio ai fratelli dell’ultima cena;

mani grandi che sono il Golgota dove il Cristo pende, perdona e salva il mondo.

Mani piagate che raccolgono il corpo del crocefisso e sono sepolcro e tabernacolo;

mani agili da cui si sprigiona il vento dello Spirito e la luce della resurrezione:

Mani fragili e forti perché piene del figlio di Dio, forza e vita della vita:

mani di pace , perché offrono il pane e il calice della salvezza, Cristo nostra pace.

Padre, nelle mie mani nasce tuo Figlio; nelle tue mani affido il mio spirito.

Natale 20013 – Loreto [giannifanzolato@yahoo.it](mailto:giannifanzolato@yahoo.it%20%20%20%20%20%20%20%20%20%20%20%20%20%20%20%20)

P. Gianni Fanzolato

**Bruna Brazzalotto –** [**bruna.brazzalotto@gmail.it**](mailto:bruna.brazzalotto@gmail.it)

**El presepio**

**Sona carillon.  
Senti che paçe.**

**Gira i pastori  
torno la capana.**

**Tuto, risplende!  
Xe nato Gesù.**

**Che tempi,  
quando i me cei  
te vardava.**

**Le manine curiose  
tocava el presepio.  
Pregando co' ti  
i cresseva.**

**[](http://digilander.libero.it/pietates/poesieindialetto.htm)( cliccare sul presepio )**

**[](http://digilander.libero.it/pietates/poesieindialetto.htm)**

**(Cliccare sullo spartito!)**

***PESEBRES CON DEDICATORIA***

Roberto Zaniolo - Argentina

***( Bi – acròsticos)***

**- I -**

**e**ntirosa Navidad de blancos copos,

lecos de algodòn,

pabulla una sala de todas las casas

n gran profusiòn...

ocosas cumbres de centìmetros escasos.

uce una estrella de cartòn.

ndigos reflejos de mal puestas lentejuelas

nvisibles, en confusiòn.

legre corre sonriente un arroyuelo

urciendo una ilusiòn.

ontento en un lago, pedazo de espejo,

ada un pato de piñòn.

iscos fragosos van salvando los tres Reyes:

zùcar, naranja y bombòn,

ncienso portando en camellos de barro

arita de limòn.

ube pastando la cuesta de un corcho

ngenuidad de vellòn.

iene el fondo estrellado de lamparitas;

e àngeles un nubarròn;

nmòviles pastores que llevan en hombros

una gruta su dòn.

anita de disco, acuna una Virgen a su Niño;

on José, con manos juntas, que dice una oraciòn.

hora entiendo que ha nacido el gran Rey de Siòn.

**- II –**

E nfàtico magnificat de un alba,

lor y canciòn,

L lena en màgico susurro de palma

l mundo de ilusiòn.

B rilla aùn, del cielo suspendido,

ucerito salpicòn.

A manece... y el mundo despierta distinto...

nocencia de corazòn.

D EL VALLE pequeño de estoico pesebre,

arcillos de cardòn,

E merge enhiesto un pinito navideño.

avidad de turròn.

L argos penachos de cintas de plata,

legre decoraciòn,

V ariedad de matices de luz y colores...

acila un balòn

A trapado entre la magia del ramaje...

ntermisiòn

L umìnica de cristàlicas estrellas

à gozosa sensaciòn.

L os regalos pendulantes como gotas de rocìo

niman la ocasiòn.

E n todas las casas hay fiestas y bulla:

ios ha nacido en un galpòn !

# dsc06518.jpg Da Cipro

holcross@logos.cy.net

Fra Umberto, venerabilis barba!...

**I dise che te si nato in te na stala**

**I dise che te si nato in te na grota**

**I dise che el to leto yera de paya**

**I dise che yera fredo**

**I dise che yera note**

**I dise che soeo i pastori xe vegnú**

**I dise…**

**Ma nessun dise**

**che ti, Puteo, Eterna Sapiensa,**

**ti xe vegnú par mi.**

**La to pietá se ga inchiná**

**e ea ga trová on poareto**

**la unica casa che te ghe vossú**

**el unico angoeo da iluminare**

**Queo che te me domandi**

**xe de tegnerte in brasso**

**come to Mama,**

**come Francesco nel bosco coi Frati**

**mormorando con dolsessa**

**el to dolse Nome!**

# **NADAE '74**

**rjz**

No credevo mai che sucedesse !

ma da raquanti mesi a so sposà

e me pora moiere… a porta 'l mondo

che za da nove a ze gravidà.

E tuto questo tempo a so 'nda in serca

batendo porte de qua e de à,

de un posto, de na casa, na baraca,

che ormai no trovo pì dove abitar;

ma ze che ormai no so gnanca pì dove

in serca de sto buso a go da 'ndar…

I suoceri i ga dito che i ze stufi,

eora in meso a strada i ne ga butà;

e me pare 'l ne tien lassù in granaro,

…e o ringrazio, che pì posto no ghe nà.

( A go tanta paura che 'l puteo

el me gae da nasser mae

che no me ze passà gna pa 'l serveo

che ze sta ieri 'l giorno de Nadae… ! )

A ghe ze tante case vecie, vode,

che no le se pode ocupar

senza avere 'l permesso del Comune…

tanto vae ! parché ai puareti no i ghe o dà.

E i afiti, che ze roba pai siori,

mi no li posso davero pagar,

e, sendo seco drento e scarsee,

che star senza me toca, a ze scontà.

Par prima volta in vita mia a go capìo,

meio dei preti che i me o ga insegnà,

come che ze nato Dio

raquanti secui fa…!

Dopotutto se 'l Signore le nato

puareto, so na staea, trato eà…

parcossa ze d'aver paura

se al mio nassere ghe tocarà

so che'l "apartamento" sora a staea…

puareto, sora a tesa, trato eà !?

Roberto Zaniolo

**NATALE a Betlemme:**

**“Vieni Signore non tardare”**

A Betlemme la situazione non e’ per niente cambiata, anzi........ subdolamente peggiorata. Si’ c’e’ una “guerra” sotterranea, nascosta, “bombe anti dignita’ dell’uomo” che scoppiano ogni giorno senza far “scintille” in questa oscura situazione della Terra chiamata da tutti Santa. Scintille che nessuno vede, conosce eppure nel cuore di questo popolo fanno danni irreparabili; nel cuore, nel corpo, nell’anima di chi subisce “violenze” la ferita sanguina e non c’e’ nessun prodotto emostatico che possa bloccare quel flusso di sofferenza, amarezza, dolore.

La storia vera. Il vero “reality” e’ taciuto.  
Guardando la cosa con occhi puramente umani la disperazione sembra essere l’unica risposta. C’e’ pero’ un Bimbo che e’ nato qui piu’ di 2.000 anni fa e la cui “fama” e’ ancora molto viva, che continua a ripetere alla nostra mente incredula, al nostro cuore ferito, al nostro animo disperato: “Io sono l’Emmanuele, il Dio con voi; io sono il Dio Grande, Onnipotente che si e’ fatto piccolo, insignificante, uomo, per dirvi che nessuna notte sara’ piu’ oscura, nessun dolore sara’ senza riscatto, nessuna disperazione ha ragione di esistere. Io sono! Io ci sono! Ho posto la mia tenda tra di voi, credetemi!”

A questa voce fioca dobbiamo credere, a queste parole consolanti dobbiamo volgere i nostri orecchi lasciandoci dietro tutte le voci della violenza innalzate da chi ha come  unico obiettivo la sopraffazione del debole e del povero. La voce del Dio fattosi Bambino qui a Betlemme sembra essere debole ma porta in se’ un’energia che non ci permette di abbassare lo sguardo e guardare per terra. Il cielo e’ la “meta” dei nostri occhi, e’ li’ che troviamo la stella cometa che ci guida, come ha guidato i Magi una notte di tanti anni fa. E ci porta alla Grotta (nostro cuore) dove il Dio della Pace, della Giustizia, del Diritto, e’ adagiato in una mangiatoia e in essa trova rifugio, calore, “compimento”.

Dobbiamo credere, ed e’ questa la nostra “potente” arma che il Dio di Abramo, di Isacco, di Giacobbe e’ il Dio con noi, sempre e per sempre!

Buona Natale a te da Betlemme.

Ti porto alla Grotta la notte del 25 Dicembre.

Un abbraccio

Sr. Donatella

From: [donatellalessio@hotmail.com](mailto:donatellalessio@hotmail.com)

To: zaniolo@s2contact.com

Subject: da Betlemme

[](http://www.la7.it/img/video/320X240/6016.jpg)

Carissima Redazione,

grazie delle mails che mi inviate e di cui godo.

Volevo farmi viva da Betlemme per inviarvi i miei piu' sinceri auguri di un Buona natel. Non mi sento in ritardo visto che qui a Betlemme Natale e' ogni giorno,anche oggi!

Auguri. sr. Donatella

# Natal Todo Dia

## [Roupa Nova](http://letras.terra.com.br/roupa-nova/)

Um clima de sonho se espalha no ar,  
Pessoas se olham com brilho no olhar,  
A gente já sente chegando o Natal,  
É tempo de amor, todo mundo é igual.  
Os velhos amigos irão se abraçar,  
Os desconhecidos irão se falar,  
E quem for criança vai olhar pro céu  
Fazendo pedido pro velho Noel  
Se a gente é capaz de espalhar alegria,  
Se a gente é capaz de toda essa magia,  
Eu tenho certeza que a gente podia  
Fazer com que fosse Natal todo dia!  
Um jeito mais manso de ser e falar,  
Mais calma, mais tempo pra gente se dar.  
Me diz porque só no Natal é assim?  
Que bom se ele nunca tivesse mais fim!  
Que o Natal comece no seu coração,  
Que seja pra todos, sem ter distinção.  
Um gesto, um sorriso, um abraço, o que for,  
O melhor presente é sempre o amor.

[joseantonio@queijariavalbrenta.com.br](mailto:joseantonio@queijariavalbrenta.com.br)

josé antônio mocellini   
assessore per gli affari esteri  
ex ing.agr. crea cancellato 25725  
555434591310-555491875874  
[www.queijariavalbrenta.com.br](http://www.queijariavalbrenta.com.br/)  
skype:mocellini  
tricolore nelle vene   
formaggio nel cuore

****<sole@net11.com>

**Par tute le parte del mondo**

**le campane le sona**

**come 'na ose che canta rento al cuor**

**segno fraterno de amor.**

**Tuto  i fa reverensa al Bambim**

**che ancora picinin**

**el ga insegnà che la felissità**

**ze volerghe ben  a tuti**

**sensa far comparassion,**

**se un ze cativo e 'l altro el ze bon.**

**no sté vardarghe ste rason**

**sentighe se rento  el ga el don**

**de capir de bontà e de perdon.**

**E intanto sona sta verità**

**te le  campane de tute le sità**

**gavaremo in mente Gesù**

**che xe vegnesto par donar a tuti**

**el don de la eternità.**

**Bone feste a tuti.**

**Sole – Serafina Correa - Brasile**

**NASCE UM DEUS**

**Lino Vitti** poetalinovitti@ig.com.br

**(Príncipe dos Poetas Piracicabanos)**

**Receberam-te a palha, os animais,**



**E o coruscar dos astros celestiais!**

**Receberam-te as ovelhas e pastores**

**E o perfume das ervas e das flores.**

**Não foi festa de reis, de potentados,**

**Nem o marchar de exércitos armados.**

**A música suave dos arcanjos**

**Divinizara a noite em mil arranjos!**

**Maria – a Mãe – envolta em luz da aurora**

**E José, de joelhos, reza e chora.**

**Veio ao mundo Jesus – a Suavidade –**

**Messias da Justiça e da Verdade,**

**A salvação dos povos e nações.**

**Trazendo o Amor e a Paz às multidões.**

**O estrépito da glória se esmaece**

**Porque é o momento da humildade e prece,**

**É a hora de falar dos corações,**

**É a hora divinal das emoções,**

**Porque Cristo nasceu – Criança loura –**

**No berço de ouro de uma manjedoura.**

**O Esperado chegou, com Ele a Paz,**

**Com Ele, o Amor, e tudo se refaz.**

**Sob o encanto divino dessa Criança,**

**Rei da Fé, Rei do Amor, Rei da Esperança:**

**A Fé dos pequeninos e do sonho,**

**Do Eterno Pai a despontar risonho**

**Abrindo portas à felicidade,**

**Beijo de luz vindo da eternidade.**

**Doce Menino, ao Teu Presépio corro,**

**Necessito de amparo e de socorro.**

**Precisamos sentir tua presença**

**Para que a humanidade se convença**

**Que sem Deus não há Paz, Fraternidade,**

**Nem Amor, nem qualquer Felicidade.**

Honorio Tonial: [hotohonorio@yahoo.com.br](mailto:hotohonorio@yahoo.com.br)

Juvenal Dal Castel:  **juvenal** [juvenal@portoweb.com.br](mailto:juvenal@portoweb.com.br)

[**El Vien Dal Celo**](http://amissimissionariveneti.jimdo.com/vien-dal-celo/)

**(Cliccare sul titolo)**

**Letra** de Honorio Tonial  
**Mùsica** de Juvenal DalCastel

Aleluia, Aleluia, Aleluia!   
Scoltemo, Dei Àngeli, la bela sinfonia. Aleluia   
Spetemo co l'anima in plena sintonia. Aleluia   
Vien dal Celo? Vignarà de lassù!   
I Canta in onor del Bambin, Del Bambin Gesù:  
I Canta in onor del Bambin, Del Bambin Gesù.   
Ritornemo ala sità de Gerusalème,   
Miraremo la Santa Grota de Betlème,   
Ostaria dea Sacra Fameia:   
Note de grìpia, ricamo de fien. Aleluia   
Tanto bela, la Vèrgine Maria.   
A San Giusepe la presensa convien.   
Vien dal celo el miràcolo profondo   
Vedaremo che el sarà el Salvator del mondo. Aleluia, Aleluia, Aleluia!   
Scoltemo, Dei Àngeli, la bela sinfonia. Aleluia   
Spetemo co l'anima in plena sintonia. Aleluia   
Nadal! Nadal! La note eterna   
Amicìssia dolce e fraterna   
Dea nostra si cara entità   
Al Mondo intiero la viaiarà e, eeeeee...   
La lìngua dei nostri noni la ricorderà.   
Aleluia, Aleluia, A le lu u u u u ui a a a

**CANTE DE NADÀL**

**Emilio Gallina - Treviso**

[emiliogallina@tin.it](mailto:emiliogallina@tin.it)

El coro gà ’péna finìo.

El batimàn fa èco ala canta

che ’ncora fa incenso

a piàn ’a se alsa

in tée volte déa césa.

Vèce cante déi dì de Nadàl,

dolcissime cante e care

che se manda a memoria

’fa vèce orassión inparàe da putèi

e se scolta e se canta

co’ gusto ’partuto.

Quante vòlte ’sté cante stupende,

’sté nènie de césa

che torna ogni ano a Nadàl,

cunà ne gà dentro verséndone el cuor

a vòje de pase e de amor,

façéndone ’ndàr ricordi ala mente

e tornàr ’ncora ’na volta putèi:

i òci incantài davanti a ’na grépia,

i pastori e un Putèl, a inprométar,

par l’ano che gavéa da vegnér,

de éssar pi’ bravi e pi’ bóni,

pregàndo el bón Dio ’péna nato,

che i doni, che ’a vècia Befàna,

gavéa da ’assàr in téa calsa,

i fusse pròpio quéi da tanto spetài

e no’ solo: narànse, bagìgi, caròbe

e... carbón.

**IL MIO NATALE**

# **Dante Callegari – Treviso**

# [dante.callegari@virgilio.it](mailto:dante.callegari@virgilio.it)

# Io non vedo la luce Signore

che mi hai detto d’avermi portato,

trovo solo in fondo al mio cuore

la tristezza a cui son condannato.

Tra la paglia di questa mia grotta

non è nato alcun Dio bambino

che mi aiuti a vincer la lotta

che soccombere fa il mio destino.

Nel mio albergo accolgo gli onori,

i mercanti e tutto il mio mondo,

voglio Te per lenire i dolori

e col servo perciò Ti confondo.

Vedi allora che pieno è il mio cuore

e a Maria ho negato d’entrare,

forse covo in segreto il timore

che il Tuo arrivo mi porti a cambiare.

Sopra un colle si annuncia ai pastori:

“Ecco è nato il Dio della gioia,

chi lo accoglie non ha più timori

e il suo cuore divien mangiatoia”

Ogni volta che chiedi di entrare,

Tu continui a dir: “Non temere”

se di Te io mi devo fidare

le mie ansie allor non son vere.

Ho venduto l’albergo ai mercanti,

dei miei vizi ho perso il torpore,

la mia stalla ho dato ai viandanti,

io vi annuncio**: “E’ nato il Signore”**

**il primo natal**

**Una stalla,**

**una stella.**

**Lí**

**Dio**

**un dí!**

rjz

**C´´e un presepe dentro di me**

C’è un presepe dentro di me;

c’è una stalla dentro di me, buia, sporca e fredda.

Ma la Tua stella è venuta a illuminarla e riscaldarla.

C’è un presepe dentro di me;

c’è una mangiatoia vuota dentro di me.

Ma Tu sei venuto a riempirla di Te, per me, per noi.

C’è un presepe dentro di me;

ci sono lupi e belve dentro di me.

Ma Tu arrivi e li trasformi in agnellini.

C’è un presepe dentro di me;

c’è un pastore dentro di me, che avanza dubbioso, incerto, insicuro.

Ma poi vieni Tu e lo avvolgi di luce e gli dici di non temere.

C’è un presepe dentro di me;

C’è una madre e un padre dentro di me, spaventati, intimoriti.

Ma tu vieni a dare speranza.

Sì, vieni dentro di noi ogni giorno

a cambiare la nostra acqua in vino,

a tramutare il nostro pianto in gioia,

a dare sapore alla nostra vita.

**MariaRosa Brian – Battistei di Cittadella**

[mariarosabrian@gmail.com](mailto:mariarosabrian@gmail.com)

**\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\***

**[](http://amissimondoveneto.jimdo.com/)**

**(Cliccare sopra l´immagine)**